

Distr.: Limited
25 April 2024
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



المنتدى الدائم المعني بقضايا الشعوب الأصلية

الدورة الثالثة والعشرون

نيويورك، 15-26 نيسان/أبريل 2024

مشروع التقرير

المقرر: السيد سليمان ماموتوف

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي البت فيها أو التي
يوجّه انتباهه إليها

باء - المسائل التي يُوجّه انتباه المجلس إليها

توصيات المنتدى الدائم

الحوارات: حوار مع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها (البند 5 ج))

- 1 - استمع المنتدى الدائم إلى وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها بشأن أنشطتها لتنفيذ خطة العمل على نطاق المنظومة من أجل كفالة اتباع نهج متسق لبلوغ أهداف إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية، وتنفيذ التوصيات الصادرة عن المنتدى. ويقدر المنتدى العمل المستمر لدعم إعمال حقوق الشعوب الأصلية في العالم، بما في ذلك الوثيقة الختامية للاجتماع الذي عقد في روما في شباط/فبراير 2024 بين المنتدى وآلية الخبراء المعنية بحقوق الشعوب الأصلية والمقرر الخاص المعني بحقوق الشعوب الأصلية، وزيادة التركيز على إشراك شباب الشعوب الأصلية وعلى تمويل الشعوب الأصلية.
- 2 - ويحث المنتدى الدائم كيانات الأمم المتحدة على أن تُعزّز وتُبيّن مشاركة شباب الشعوب الأصلية في عمليات صنع القرار في جميع عمليات الأمم المتحدة. وينبغي أن تركز المبادرات على الإرشاد وبناء



القدرات وتبادل المعارف واستحداث أدوار استشارية خاصة بشباب الشعوب الأصلية وتجمعاتهم تُيسّر المشاركة والقيادة النشطة.

3 - ويرحب المنتدى الدائم بإعلان روما لشباب الشعوب الأصلية الصادر في عام 2023 بشأن حماية سبعة أجيال في أوقات الأزمات الغذائية والاجتماعية والبيئية الذي انبثق عن الدورة الثانية للمنتدى العالمي لشباب الشعوب الأصلية الذي نظّمته منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة. ويشجع المنتدى منظمة الأغذية والزراعة والمنتدى العالمي لشباب الشعوب الأصلية على عقد مشاورات إقليمية في جميع مناطق الشعوب الأصلية السبع قبل انعقاد الدورة الثالثة للمنتدى العالمي لشباب الشعوب الأصلية في عام 2025.

4 - ويحث المنتدى الدائم الدول الأعضاء في المنظمة العالمية للملكية الفكرية على ضمان المشاركة الكاملة للشعوب الأصلية، بما في ذلك إرساء ضمانات لحماية معارفها واعتماد معاهدة لحماية الموارد الجينية للشعوب الأصلية وما يرتبط بها من معارف تقليدية وطبّ تقليدي، في المؤتمر الدبلوماسي المعني بالموارد الجينية والمعارف التقليدية المرتبطة بها المقرر عقده في عام 2024.

5 - ويوصي المنتدى الدائم بأن يُراجع البنك الدولي إطاره البيئي والاجتماعي ويُفحّحه ليصبح متوائماً مع ما هو قائم حالياً من سياسات بيئية واجتماعية عالمية بشأن الشعوب الأصلية. ويساور المنتدى القلق لأنه عندما ينشأ نزاع بين البنك الدولي ودولة من الدول الأعضاء، غالباً ما تواجه الشعوب الأصلية آثاراً سلبية في الحصول على التمويل. ويدعو المنتدى البنك الدولي إلى إيجاد طريقة لتوجيه التمويل مباشرة إلى الشعوب الأصلية في البلدان في هذه الحالات.

6 - ويوصي المنتدى الدائم بأن يعزز البنك الدولي منابر الحوار مع الشعوب الأصلية على جميع المستويات حتى تُفسح مجالات تمكّن من تعزيز الرؤية الاستراتيجية وإسماح أولويات الشعوب الأصلية وشواغلها في الوقت المناسب. ويدعو المنتدى البنك الدولي كذلك إلى تعزيز وتوسيع آليات التمويل المباشر للشعوب الأصلية، وربطها تحديداً بالبرامج الوطنية، والحوار بشأن السياسات، والاستثمارات في استدامة جميع النظم الإيكولوجية.

7 - ويدعو المنتدى الدائم مكتب التنسيق الإنمائي إلى إشراك أعضاء المنتدى في اجتماعاته المقبلة مع المنسقين المقيمين بشأن قضايا الشعوب الأصلية للاستماع إليهم وتبادل التجارب بشأن تنفيذ إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية على الصعيد الوطني.

8 - ويوصي المنتدى الدائم بأن تنشئ منظومة الأمم المتحدة فريقاً عاملاً إقليمياً مشتركاً بين الوكالات يُعنى بقضايا الشعوب الأصلية في آسيا للتمكين من اتباع نهج إقليمي متسق على غرار ما تم القيام به في أفريقيا وأمريكا اللاتينية.

9 - ويرحب المنتدى الدائم بالاستجابة البناءة من جانب كيانات الأمم المتحدة لما يرد في الوثيقة الختامية لاجتماع روما بشأن تجنب الخلط بين الشعوب الأصلية والمجموعات الأخرى من غير الشعوب الأصلية، واستخدام مصطلحات مثل "المجتمعات المحلية" و "الأقليات" و "الضعيفة" و "المهمشة"، والتزامها بإعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية في سياساتها وبرامجها. ويدعو المنتدى كيانات الأمم المتحدة إلى التوعية بهذه المسألة عن طريق استخدام إعلان روما وتعميمه على نطاق واسع.

10 - ويدعو المنتدى الدائم مرفق البيئة العالمية، والصندوق الأخضر للمناخ، والصندوق الجديد لتنفيذ الإطار العالمي للتنوع البيولوجي، وصندوق التأهب التابع لمرفق الشراكة للحد من انبعاثات كربون الغابات، وصندوق التكيف الذي يخضع للقيادة المحلية، والجهات الأخرى المعنية إلى إنشاء آلية لتعزيز الوصول المباشر للشعوب الأصلية عن طريق الحد من الاستعانة بمؤسسات وسيطة، مع إتاحة سبل مرنة للوصول ومعايير شفافة تتوافق مع احتياجات الشعوب الأصلية.

11 - ويرحب المنتدى الدائم بمبادرة فريق الدعم المشترك بين الوكالات المعني بقضايا الشعوب الأصلية لإنشاء فريق عامل معني بالتمويل. ويشجع المنتدى هذا الفريق العامل على التشاور مع أعضاء المنتدى بانتظام وإرساء مبادرات لتعزيز قدرة الشعوب الأصلية على إدارة شؤونها المالية والوصول إلى المؤسسات المالية.